



## Dichiarazione di Conformità UE

La Società:

**SIMONI SRL – Via Zircono 14 – 58100 Grosseto**

dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che il DPI descritto di seguito:

**Casco per uso industriale mod. “DYNAMO 397”**

è conforme ai Requisiti Essenziali dell'Allegato II del Regolamento (UE) 2016/425 e alla norma armonizzata EN 397:2012 +A1:2012.

L'organismo notificato che ha svolto l'esame UE del tipo (modulo B) è il seguente:

**CSI S.p.a. – Viale Lombardia 20/B - 20021 Bollate (MI) ITALIA**

titolare del numero di identificazione **0497**, ed ha rilasciato il certificato:

**DPI/0497/2227.**

Firmato a nome e per conto della società SIMONI SRL – SOC.UNIPERSONALE, da David Simoni in qualità di legale Rappresentante.

Grosseto 04/01/2021

SIMONI SRL  
David Simoni  
  
Soc. Unipersonale  
Via Zircono 14/16  
58100 Grosseto  
C.F. / P.Iva 01427600539



## EU DECLARATION OF CONFORMITY

The Company:

**SIMONI SRL – Via Zircone 14 – 58100 Grosseto - ITALY**

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer .

Object of the declaration:

**Helmet for industrial use mod. “DYNAMO 397”**

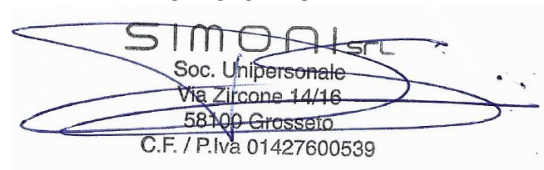
The object of the declaration described above is in conformity with the essential requirements of Annex II of Regulation (EU) 2016/425 and with the harmonized standard EN 397:2012 +A1:2012.

The notified body **CSI S.p.a. – Viale Lombardia 20/B - 20021 Bollate (MI) ITALY**, identification number **0497**, performed the EU type-examination (Module B) and issued the EU type-examination certificate **DPI/0497/2227**.

Signed in the name and on behalf of the company SIMONI SRL , by David Simoni as legal representative.

Grosseto 03/01/2022

SIMONI SRL  
David Simoni





## Declaração UE de conformidade

O Fabricante:

**SIMONI SRL – Via Zircone 14 – 58100 Grosseto**

Declara sob sua exclusiva responsabilidade que o seguinte produto:

**Capacete industrial mod. "DYNAMO 397"**

cumpra os requisitos essenciais do anexo II do Regulamento (UE) 2016/425 e a norma harmonizada EN 397:2012 +A1:2012.

O organismo notificado que efetuou o exame UE de tipo (módulo B) é o seguinte:

**CIS S.p.a. - Viale Lombardia 20/B - 20021 Bollate (MI) ITÁLIA**

Titular do número de identificação **0497**, e emitiu o certificado:

**DPI/0497/2227**

Assinado em nome e por conta da empresa SIMONI SRL - SOC.UNIPERSONALE,  
por David Simoni como representante legal.

Grosseto 04/01/2021

SIMONI SRL  
David Simoni

  
SIMONI<sub>SRL</sub>  
Soc. Unipersonale  
Via Zircone 14/16  
58100 Grosseto  
C.F. / P.Iva 01427600539



## Declaración de conformidad UE

La empresa:

**SIMONI SRL – Via Zircone 14 – 58100 Grosseto**

Declara bajo su única responsabilidad que el DPI descrito a continuación:

**Casco para industria mod. “DYNAMO 397”**

es conforme a los requisitos esenciales del anexo 2 del Reglamento (UE) 2016/425 y alla norma armonizada EN 397:2012 +A1:2012.

El organismo notificado que ha efectuado el examen UE de tipo (módulo B) es el siguiente:

**CSI S.p.a. – Viale Lombardia 20/B - 20021 Bollate (MI) ITALIA**

titular del número de identificación **0497**, y ha expedido el certificado:

**DPI/0497/2227**

Firmado en nombre y por cuenta de la empresa SIMONI SRL – SOC.UNIPERSONALE, por David Simoni como representante legal.

Grosseto 03/01/2022

SIMONI SRL  
David Simoni





## Déclaration UE de conformité

L'entreprise:

**SIMONI SRL – Via Zircono 14 – 58100 Grosseto**

Déclare sous sa seule responsabilité que le DPI décrit ci-dessous:

**Casque pour l'industrie mod. "DYNAMO 397"**

Est conforme aux exigences essentielles de l'annexe II du règlement (UE) 2016/425 et à la norme harmonisée EN 397:2012 +A1:2012.

L'organisme notifié qui a effectué l'examen UE de type (module B) est le suivant:

**CSI S.p.a. – Viale Lombardia 20/B - 20021 Bollate (MI) ITALIA**

titulaire du numéro d'identification **0497**, et a établi l'attestation d'examen:

**DPI/0497/2227**

Signé au nom et pour le compte de la société SIMONI SRL – SOC.UNIPERSONALE,  
par David Simoni en qualité de représentant légal.

Grosseto 03/01/2022

SIMONI SRL  
David Simoni  
  
Soc. Unipersonale  
Via Zircono 14/16  
58100 Grosseto  
C.F. / P.Iva 01427600539



## EU-Konformitätserklärung

Die Gesellschaft:

**SIMONI SRL – Via Zircone 14 – 58100 Grosseto**

Erklärt in alleiniger Verantwortung, dass das DPI nachstehend beschrieben:

**Industrieschutzhelm mod. "DYNAMO 397"**

den grundlegenden Anforderungen des Anhangs II der Verordnung (EU) 2016/425 und der harmonisierten Norm entspricht EN 397:2012 +A1:2012.

Die benannte Stelle, die die EU-Baumusterprüfung durchgeführt hat (Modul B), ist:

**CSI S.p.a. – Viale Lombardia 20/B - 20021 Bollate (MI) ITALIA**

Inhaber der Kennnummer des **0497**, und das folgende Zeugnis ausgestellt:

**DPI/0497/2227**

Unterzeichnet für und im Namen der Gesellschaft SIMONI SRL – SOC.UNIPERSONALE, von David Simoni als Anwältin Als Vertreter.

Grosseto 03/01/2022

SIMONI SRL  
David Simoni

